/OLUNTEERS IN PUBLIC SCHOOLS

Volunteers in Public Schools



What are VIPS?

VIPS are Volunteers in Public Schools at HISD. Each year, thousands of parents, students and community partners support HISD students and teachers by volunteering their time. VIPS represent all economic, ethnic and educational backgrounds. Our students benefit when we all volunteer!

How can I become a VIPS?

All volunteers must register online and pass an annual criminal history background check before they can participate as a volunteer. Please follow the steps below to become a VIPS:

- **Step 1:** Register online at www.houstonisd.org/vips
- **Step 2:** Once you have registered, you must go in person to the school of interest and show proof of identification.
- **Step 3:** Identification information will go into our database for processing by the VISITS Coordinator at each campus.
- **Step 4:** The criminal history background check can take 2-3 weeks to complete.
- **Step 5:** Once you are **CLEARED** to volunteer, you are eligible to volunteer throughout HISD.

What types of identification are accepted?

- Texas Driver's License
- Texas Identification Card
- Driver's License (issued by any state in the U.S.)
- Identification Card (issued by any state in the U.S.)
- Official Passport
- Official U. S. Military ID
- Matricula Consular
- Resident Alien Card

Please Note: All ID's must include a photograph.

What volunteer opportunities are available?

VIPS support HISD by providing tutoring, mentoring, chaperones, special events, teacher, library, office and cafeteria assistants and more!









Voluntarios en las escuelas públicas



¿Qué es VIPS?

VIPS son los voluntarios de las escuelas públicas de HISD. Cada año, miles de padres, estudiantes y socios comunitarios apoyan a los profesores y estudiantes de HISD dando su valioso tiempo. El VIPS está integrado por personas de todos los rangos socioeconómicos, étnicos y educativos. iTodos nuestros estudiantes se benefician cuando somos voluntarios!

¿Cómo puedo ser VIPS?

Todos los voluntarios deben registrarse en línea y pasar una verificación anual de antecedentes criminales antes de poder ser voluntario. Siga los siguientes pasos para convertirse en VIPS:

- **Paso 1:** Registrese por internet en www.houstonisd.org/vips
- **Paso 2:** Una vez que se haya registrado preséntese en la escuela en donde desea ser voluntario para mostrar su identificación al coordinador de VISITAS para que solicite la verificación criminal.
- **Paso 3:** Su información será ingresada a nuestra base de datos y será procesada por el coordinador de cada escuela para registrar las VISITAS.
- Paso 4: La verificación de los registros criminales puede tomar de 2 a 3 semanas.
- Paso 5: Una vez que ha sido APROBADO como voluntario, ya es elegible para ser voluntario en HISD.

¿Qué identificación aceptan?

- Licencia de maneio de Texas
- Texas Identification Card
- Licencia de manejo (Cualquier estado de E.E.U.U.)
- Tarjeta de identificación (Elaborada por cualquier estado de U.S.)
- Pasaporte
- Identificación militar de E.E.U.U
- Matrícula Consular
- Tarjeta de residente

Aviso: Todas las identificaciones deben tener fotografía.

¿Qué oportunidades hay como voluntario?

Los VIPS apoyan a HISD al ofrecer su tiempo como tutor, mentor, chaperón, en eventos especiales, profesor, biblioteca, oficina, asistente de la cafetería, etc.







Tình Nguyện Trong Trường



VIPS là gì?

VIPS là chữ viết tắt của "Volunteers in Public Schools" (Tình Nguyện Trong Trường HISD). Hàng năm, để giúp đỡ học sinh của HISD, hàng ngàn phụ huynh, sinh viên và phần tử cộng đồng đã tình nguyện làm việc. Trong tổ chức VIPS có đủ mọi thành phần khác nhau về kinh tế, sắc tộc, học vấn. Khi chúng ta tình nguyện làm việc, các em học sinh được ích lợi!

Làm thế nào để trở nên một hội viên của VIPS?

Mọi người tình nguyện phải ghi danh trên mạng và phải qua phần duyệt xét lý lịch trước khi họ có thể tham dư. Vui lòng theo thủ tục sau đây để trở nên một hội viên VIPS:

- Bước 1: Ghi danh trên mạng ở www.houstonisd.org/vips
- **Bước 2:** Một khi đã ghi danh, quý vị phải đích thân đến trường muốn làm việc tình nguyện và trình thẻ căn cước.
- **Bước 3:** Chi tiết về danh tính sẽ đưa vào hồ sơ để được cứu xét bởi Điều Hợp Viên VISITS của trường.
- Bước 4: Phần điều tra lý lịch có khi lâu đến 2-3 tuần lễ.
- **Bước 5:** Một khi lý lịch được **SÁNG TỞ**, quý vị có thể tình nguyện trong các trường của HISD.

Giấy tờ lý lịch nào được chấp nhận?

- Bằng lái xe của Texas
- Texas Identification Card (the căn cước Texas)
- Bằng lái xe (của bất cứ tiểu bang nào)
- Identification Card (the căn cước của bất cứ tiểu bang nào)
- Giấy hộ chiếu
- Thẻ quân nhân Hoa Kỳ
- "Matricula Consular"
- Thẻ thường trú nhân

Lưu Ý: Mọi thẻ nhân dạng phải có hình.

Những cơ hôi nào để tình nguyên?

Tổ chức VIPS hỗ trợ HISD qua việc dậy kèm, đi kèm trong các sinh hoạt đặc biệt, trong lớp, thư viện, văn phòng và nhà ăn và nhiều chỗ khác!







ÌNH NGUYỆN TRONG TRƯỜNG